

ECHA POLSKIE LES ECHOS POLONAIS

Polscy górnicy z kopalni «Maurice Thorez» w Wałbrzychu piszą do górników francuskich

Drodzy Towarzysze Górnicy,

Z okazji III Światowego Kongresu Związków Zawodowych, my, górnicy kopalni im. „Thoreza”, zebrani w wrześniu 1953 r., celem przedyskutowania porządku dziennego III Kongresu, przesyłamy Wam braterskie pozdrowienia, życząc Wam pełnego zwycięstwa w Waszej walce o pokój i zdobycze społeczne.

My, górnicy polscy z Ziemi Odzyskanych w Wałbrzychu, w czym poważną część stanowią repatrianci z Francji, znamy bohaterkę walki górników francuskich, gdyż braliśmy czynny udział przy Waszym boku kilka lat temu. Z wielkim zainteresowaniem i podziwem śledzimy Waszą walkę przeciwko dekretem-ustawom i przeciwko represjom stosowanym wobec Waszych przywódców. Z wielkim zadowoleniem przyjęliśmy wieść o zwycięskiej akcji mas pracujących w kopalni, która w jedności działania, mimo terronu policyjnego, zmusiła rząd do złagodzenia swych dekreto-ów i uwolnienia Waszych przywódców.

To zwycięstwo klasy pracującej Francji, w przededniu III Światowego Kongresu Związków Zawodowych będzie miało swe honorowe miejsce w historii ruchu robotniczego. To zwycięstwo świadczy, że w walce przeciw wyższości człowieka przez człowieka, w walce o utrwalenie pokoju światowego przygotowaliśmy Wasz udział na III Kongresie Światowym.

Drodzy Towarzysze Górnicy, Wasza walka jest również naszą walką. My, górnicy polscy, wzywaliśmy już przeszło 9 lat z Jarzma kapitalistycznego, prowadzimy walkę o przedterminowe wykonanie naszego planu 6-letniego.

Węgiel, który wydobywamy z naszych kopalni w tysiącach ton, nie służy tworzeniu narzędzi wojennych, lecz wykorzystany jest dla rozbudowy naszej ojczyzny i budowy nowych obiektów przemysłowych, przewidzianych w planie 6-letnim. Tak, jak nowe socjalistyczne miasto Nowa Huta w swoim kombinacie stalowym, jak budowa szeregu nowych kopalni na górnym Śląsku, jak fabryka samochodów osobowych na Żeraniu, oraz wiele innych obiektów przemysłowych, jak nasza ojczyzna była krajem silnym i uprzemysłowionym krajem dobrobytu i twórcy pokojowej pracy.

Nasza kopalnia, która z dumą nosi imię Wielkiego Rewolucjonisty Waszego, Maurice Thoreza, ukochanego wodza narodu francuskiego, systematycznie realizuje swe plany produkcyjne. Plan pierwszego półrocza wykonaliśmy przed terminem, plan w miesiącu lipcu został wykonany w 105 proc., w miesiącu sierpniu w 108 proc., a plan roczny chcemy wykonać 5 dni przed terminem. Jesteśmy świadomi, że każda tona węgla wyprodukowana ponad plan to dalszy cios w podziękach wojennych usiłujących rozpętać nową wojnę światową.

Dzięki pokojowej polityce ZSRR, Chin i krajów demokracji ludowej, dzięki bohaterkiej walce mas pracujących w kopalni i innych krajach kapitalistycznych, my wszyscy zdzieleni w walce o pokój musimy amerykańskim podżegaczom wojennym do zaniechania ich szalenych planów i doprowadzić naszą wspólną walkę do zwycięskiego końca.

Jesteśmy przekonani, że na Kongresie w Wiedniu będziemy mieli okazję wymiany doświadczeń z naszymi delegatami jakiegoś omówienia spraw, które mają decydujące znaczenie dla sprawy pokoju, przyjaźni między narodami, dla walki o lepszą przyszłość dla mas pracujących na całym świecie.

Niech żyje jedność klasy robotniczej całego świata. Niech żyje Światowa Federacja Związków Zawodowych. Niech żyje III Światowy Kongres Związków Zawodowych.

Za żologę W imieniu Rady Zakładowej kopalni im. „Maurice Thorez” Przewodniczący Rady Zakładowej (—) SIOPA STANISLAW Sekretarz Rady Zakładowej (—) LINDNER STEFAN (były administrator CGT wydany z Francji za swą pracę związkową — przyp. red.)

Przemawiając na kongresie brytyjskiej Partii Konserwatystów Premier Churchill poparł amerykańskie plany remilitaryzacji Niemiec

PREMIER Churchill wygłosił w ubiegłą sobotę, dnia 10 bież. m. na Kongresie Partii Konserwatystów w Margate przemówienie polityczne o wielkiej wadze międzynarodowej.

Uznając słuszność żądań wszystkich narodów, domagających się porozumienia między wielkimi mocarstwami, mających na celu odprężenie stosunków międzynarodowych, premier Churchill przedłożył 11 maja br. propozycję zwołania Konferencji szefów wielkich mocarstw, „na najwyższym szczeblu, bez stawiania uprzednich warunków”.

Rzecz jasna, że ta propozycja Churchilla spotkała się z sprzeciwem Waszyngtonu, który rego wszystkie wysiłki zmierza do zaostżenia stosunków międzynarodowych, do wzmożenia zbrojeń ogólnych, uzbrojenia Niemiec i przygotowania trzeciej wojny światowej. Sobotnie przemówienie Churchilla najwyraźniej zrywa z poczynionymi w maju wysiłkami uniezależnienia polityki Wielkiej Brytanii od amerykańskich planów ekspansji i wojny.

Churchill w Margate powraca, co prawda, do swej propozycji Konferencji „między najwyższymi kierownikami krajów zainteresowanych”. Ale to z jego strony zwykły gest oratorski, który zadowolił mas społeczeństwa brytyjskiego, domagające się różnorodnych porozumień w ramach Zm. Radzieckim i polityki niezależności Wielkiej Brytanii, zgodnej z jej najżywołniejszymi interesami narodowymi.

Churchill w Margate powraca, co prawda, do swej propozycji Konferencji „między najwyższymi kierownikami krajów zainteresowanych”. Ale to z jego strony zwykły gest oratorski, który zadowolił mas społeczeństwa brytyjskiego, domagające się różnorodnych porozumień w ramach Zm. Radzieckim i polityki niezależności Wielkiej Brytanii, zgodnej z jej najżywołniejszymi interesami narodowymi.

MAGNACI HITLEROWSCY OGŁOSILI PROGRAM EKSPANSJI

Zarząd główny „Kongresu prze mysłowego i handlowego Niemiec zachodnich”, organizmu reprezentującego wielkich przemysłowców nazistowskich, wystosował do Adenauera, Ehrharda (unia chryścijańska) i przyznania im miejsca w „wspólnocie atlantycznej”.

- 1. Przywrócenie imperializmowi niemieckiemu dawnych stanowisk kluczowych zagranicą. 2. Przywrócenie zagranicą za czasów Hitlera i które zostały im skonfiskowane na wojnie. 3. Przyspieszenie przygotowań wojennych na lądzie, w powietrzu i na morzu. 4. Blizsza współpraca z kapitałami Wall Streetu.



Oto widok nowego gmachu Uniwersytetu Moskiewskiego w dniu jego uroczystego otwarcia (Photo Keystone)

DZISIAJ DZIEN AKCJI MATEK FRANCUSKICH

Dzisiaj na apel Związku Kobiet Francuskich w całej Francji odbędzie się krajowy dzień akcji o uzyskanie prawdziwej podwyżki świadczeń rodzinnych. Delegacje kobiet i matek udadzą się do Zgromadzenia Narodowego, by przedstawić następujące rewindykacje: — 15-to procentowa podwyżka świadczeń rodzinnych; — wypłacenie 13-go miesiąca świadczeń (podobnie jak posłom);

Liga Obrony Praw Człowieka protestuje przeciw układom amerykańsko-hiszańskim

Oburzenie opinii światowej i francuskiej wywołane wiadomością o zawarciu w dniu 26 września układu wojskowego między St. Zjednoczonymi, a frankistowską Hiszpanią, układem, który czyni z krwawego kęła ludu hiszpańskiego jedno z filarów agresywnej koalicji kierowanej przez USA — bynajmniej nie zmniejszyło się.

Przezwani. Ostry protest przeciw zawarciu tego układu opublikowała ostatnio francuska Liga Obrony Praw Człowieka i Obywa-

Nawiązując do opozycji narodu francuskiego przeciw remilitaryzacji Niemiec, przeciw układom o „armii europejskiej” Churchill oświadczył: „Jeżeli europejska wspólnota obronna nie zostanie ratyfikowana przez Francuzów, ostrożność nie pozostawiliby nam żadnego innego wyboru jak za akceptowaniem niektórych nowych zmian, których skutkiem będzie przyłączenie sił niemieckich do aliantów zachodnich, za pomocą traktatu atlantycznego”.

Komunikat Stowarzyszenia Obrony Granic nad Odrą i Nysą

Poniżej zamieszczamy komunikat, nadesłany przez Stowarzyszenie Obrony granic nad Odrą i Nysą, z prosbą o umieszczenie.

Rada Krajowa Stowarzyszenia Obrony granic nad Odrą i Nysą zebrała się dnia 11 października, przy współudziale delegatów departamentalnych, pochodzących z okręgów, zamieszkanych przez poważną liczbę obywateli pochodzenia polskiego.

W swoim exposé p. Henry de Korab, przewodniczący Stowarzyszenia wydatnie groźne skutki sukcesu wyborczego kanclerza Adenauera, w którym niektóre osobistości, obecnie naszymi kontynentowi, w dążą przyszłego wielkiego przywódcę Europy. Mówca wyjaśnił następnie mechanizm układów paryskich i bońskich, które zmuszają

6 PATRIOTÓW GRECKICH SKAZANYCH NA ŚMIERC

cy „proces” przeciwko 17 patriotom, wśród których znajdowały się dwie młode dziewczyny w wieku lat 17. Jedynie informacje, które do szły do Aten wskazują, iż sejdziwie rządu monarchistycznego - faszystowskiego wydali wyrok śmierci na 6 sadzonych dwóch zostało skazanych na dożywotne więzienie, 9 — na więzienie do 20 lat. Pretekstem „usprawiedliwiającym” te barbarzyńskie kary i zazwyczaj używanym — bez żadnych dowodów jest „szpiegostwo”. Pretekstem tym posługuję się rząd faszystowski, po to, aby zamykać tysiące demokratów w obozach koncentracyjnych.

Pretekstu tego użył również sad w październiku 1951 r. przeciwko Belojanisiowi, opierając się na dochodzeniach prowadzonych przez Amerykanina Roberta Driscala. Oburzenie demokratów francuskich jest tym większe, że rząd francuski robi przygotowania do wielkiego przyjęcia króla i królowej (byłej członkini nazistowskiego „Hitlerjugend”) Grecji, którzy przy każdej okazji wysyłają demokratów na śmierć.

Wzrost cen masła, jaj i serów

Oficjalny „Tygodniowy biuletyn statystyczny”, który ukazał się w ub. sobotę wykazuje, że w przeciągu tygodnia od 26 września do 3 października, ceny 24 produktów uległy nowej wyższości, zwłaszcza masła, jaj i ser, których ceny bezustannie wzrastają. Poniżej podajemy listę 24 produktów, które uległy w ciągu tygodnia znacznej podwyżce. Są to: cielęcina (poitrine), baranina (gigot), szynka, sucha kiełbasa, paszlet królik, makrela, smalec, mleko (laitier), masło pasteryzowane, świeże jaja, camembert, Cantal, Roquefort, karczochy, zielona fasola, ziemniaki, pomidory, melon, brzoskwinie, winogrona, cytryny oraz czerwone wino (10 procentowe).

POŻAR W FABRYCE DRUTÓW STALOWYCH Wczoraj o godz. 20,30 wybuchł gwałtowny pożar w przedsiębiorstwie Ferrod, rue Blanqui w St. Ouen, które od trzech lat produkuje druty stalowe. Do chwili obecnej straty nie są jeszcze ustalone, ale przypuszcza się, że osiągną one cyfrę kilkunastu milionów franków. Pięć oddziałów straży pożarnej, z St. Ouen, Cliehu, Blanche, Chateau-Landon i Montmartrę, walczyło z ogniem w ciągu godziny. Jak wynika z przeprowadzonego dochodzenia pożar powstał w składzie części gumowych i drutów stalowych.

Wzmaga się akcja ludu francuskiego przeciwko UKŁADOM BOŃSKIM I PARYSKIM

SPOLECZEŃSTWO francuskie z rozmachem przygotowuje masową akcję przeciw ratyfikacji układów wojennych zawartych w Bonn i Paryżu, gdyż nie chce ono — według wyrażenia angielskiego dziennika „Daily Express” — „ratyfikować swojego własnego pogrzebu”.

Układy bońskie i paryskie odbierają bowiem Francji prawo kierowania swoją polityką wewnętrzną, ustalania stanu li czebnego i miejsca postoju swych wojsk, wyznaczania czasu trwania służby wojskowej, uchwalania budżetu wojennego itd. Układy te odbierają Francji kierownictwo nad swoją gospodarką i wydają ją na łup Niemiec odwetowych, którzy zapewniają odbudowę ich potencjału gospodarczego i wojennego.

Na mocy art. 118 układu gospodarka francuska ulegałaby stałej kontroli Komisariatu Wspólnoty. Dzięki potężnemu przemysłowi Ruhry i ciągłej pomocy amerykańskiej, odwetowcy niemieccy zajęliby w tym organizmie stanowisko kierownicze. Wszystkie decyzje powzięte przez ten organizm miałyby na celu dać zadośćuczynienie amerykańskim finansnistom i ich niemieckim protegowanym.

Ucierpliliby na tym szczególnie robotnicy francuscy. Coraz większa liczba fabryk i kopalń francuskich została zamknięta, robotnicy francuscy byłiby wysyłani zagranicę jak za czasów Hitlera.

Komisariat Wspólnoty decydowałby również o wysokości płac. W tych warunkach, jeżeli robotnicy francuscy zadaliby lepszych plac skierowanoby ich do tego organizmu rządzonego przez przemysłowców i finansnistów zagranicznych. Gdyby robotnicy podjęli strajki i patrowni zagraniczni nie zważaliby się użyć przeciw robotnikom broni, jakiej dostarczyliby im układy bońskie, a mianowicie, dywizji niemieckich zakwaterowanych w Francji.

Według tego układu, Francja nie mogłaby się bowiem sprzeciwić postojowi wojsk obcych, a więc i niemieckich, na jej terytorium. Prasa podala nawet ile dywizji niemieckich zostałyby przysłane do Francji. Tak jak wyraziła się sekretarka CGT, Olga Tournade, dywizje niemieckie „stałyby się żandarmami na służbie amerykańskiej i interweniowałyby podczas strajków”.

Wobec tej straszliwej groźby, która wisi nad ludem francuskim, Krajowa Rada Pokoju we zwała wszystkich Francuzów do akcji. W kampanii tej najaktywniejszą jest francuska klasa robotnicza. Rozpoczęła się wielka kampania petycyj i masowych zgromadzeń (Dokończenie na st. 4-tej)

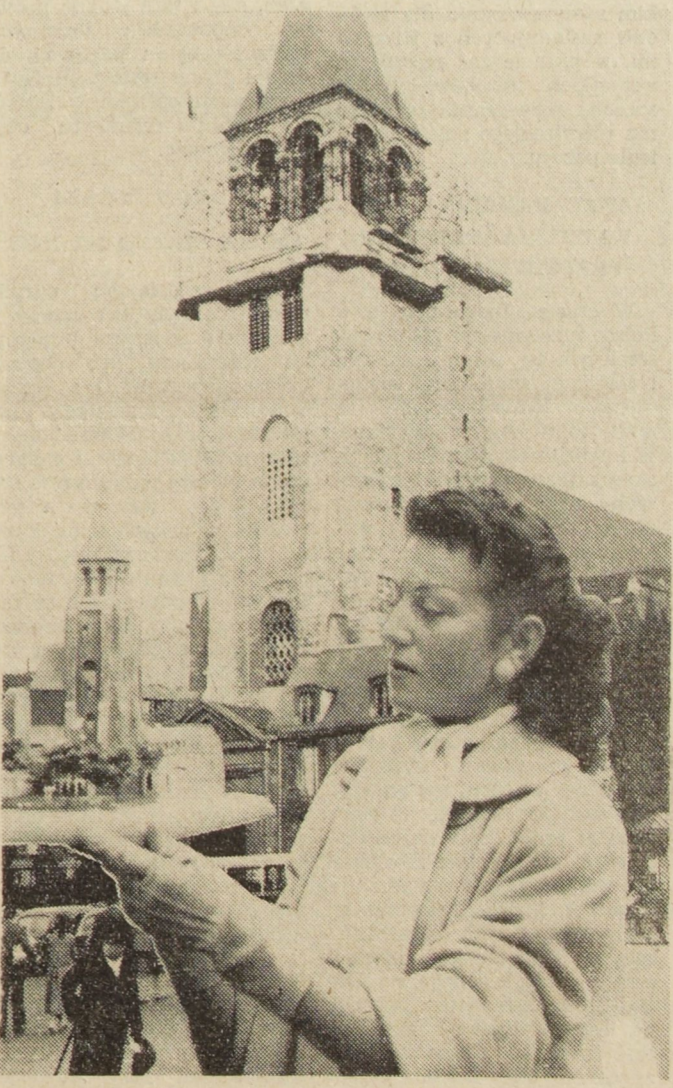
Miesiąc Przyjaźni Polsko-Radzieckiej

PAP donosi z Moskwy, że w związku z Miesiącem Przyjaźni Polsko-Radzieckiej przewodniczący Komitetu Słowiańskiego w ZSRR A. Gudarow złożył następujące oświadczenie:

„Pragnę przede wszystkim w imieniu Komitetu Słowiańskiego w ZSRR i moim własnym przekazać najserdeczniejsze pozdrowienia bratniemu narodowi polskiemu oddającemu się twórczej pokojowej pracy.

Organizowane corocznie miesiące przyjaźni między PRL i Zw. Radzieckim stały się już wspaniałą tradycją. Miesiące przyjaźni pomagają naszym na rodem jeszcze szerzej i głębiej poznać osiągnięcia obu krajów w rozwoju ekonomiki i kultury. Doświadczenie budownictwa socjalistycznego w ZSRR stanowi niewyczerpaną skarbnicę dla narodu polskiego i mas pracujących wszystkich krajów demokracji ludowej w budowie socjalizmu.

Naród radziecki śledzi z głębokim zainteresowaniem szeroki rozmach budownictwa socjalistycznego w Polsce. Ludzie radzieccy zachyceni są ogromną energią twórczą, z jaką polskie masy pracujące pod przewodnictwem PZPR odbudowują i budują Warszawę, wznoszą taki gigantyczny obiekt przemysłowy, jak Nowa Huta, budują nowe zakłady przemysłowe, roszczą ją sieć teatrów, szkół, szpitali, ośrodków opieki nad dzieckiem. Narod polski tworzy to wszystko, aby żyć jeszcze lepiej i pięknie. W tym szlachetnym dziele budowania nowego życia narod polski zawsze miał i będzie miał stałe rosnącą bezinteresowną pomoc braterską i poparcie ze strony narodu radzieckiego. Dawne wiązki przyjaźni łączą nasza słowiańskie narody. Dziś przyjaźni ta, scementowana krwią przelaną na polach bitew przeciwko najęździe hitlerowskiemu osiągnęła niebawmą rozkwit. W okresie gdy im-



W pałacu Berlitz w Paryżu została otwarta wystawa artystycznych reprodukcji. — Na zdjęciu widoczna reprodukcja ciota St. Germain des Pres na tle tegoż kościoła (Omnium Photo)

Czytelnicy piszą...

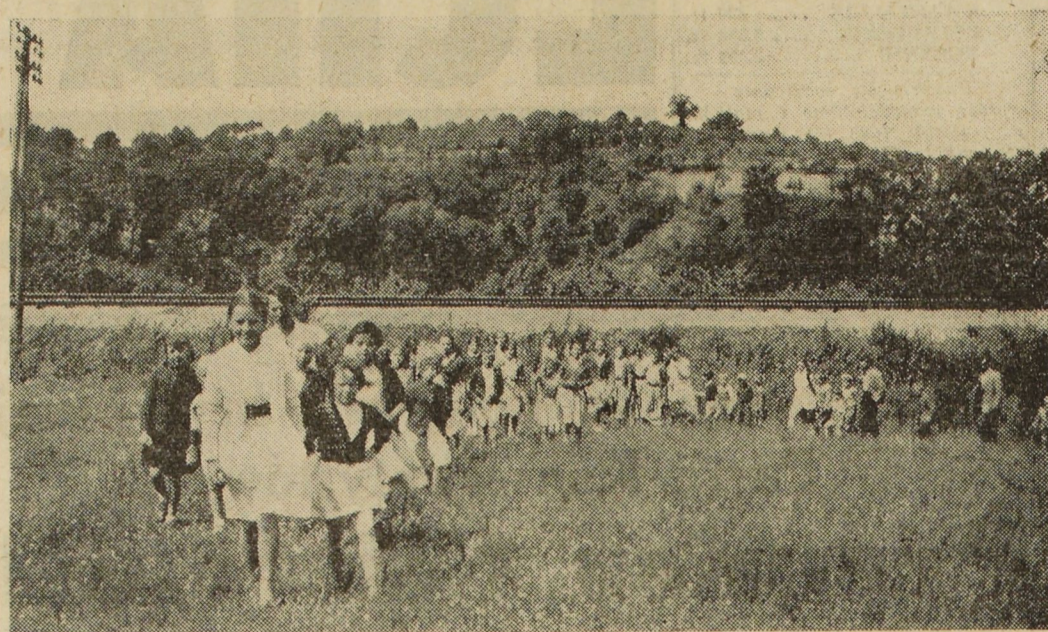
«Narodowiec» kłamie

W „Narodowcu” ciągle ukazuje się różne artykuły przeciwko Polsce Ludowej i przeciwko wszystkim akcjom demokracji...

Na wieczorach filmu polskiego Polacy i Francuzi podkreślają wolę obrony Pokoju

W miejscowościach Longville i Tuqueguieux (Meurthe-et-Moselle) zostały zorganizowane ostatnio przez Stowarzyszenie Obrony Granic nad Odrą i Nysą piękne wieczory filmu polskiego.

Mile wspomnienia pozostają...



Piękną było na Koloniach Letnich PCK. Wspomnienia po nich ciągle pozostają...

Rozszerza się akcja przeciwko ratyfikacji umów bońskich i paryskich

Do generalnej rady w Nicei napłynęły liczne petycje przeciwko umowom bońskim i paryskim. Pracownicy zakładów „Saglia” podpisali petycję w 99 procentach.

Filmy polskie

Stowarzyszenie Obrony Granic nad Odrą i Nysą organizuje wieczory filmów polskich w następujących miejscowościach: WAZIERS-NOTRE-DAME (Nord) „CINEMA - FAMILIA” w piątek 16 października br. o godz. 20.00.

ECHA Z RÓŻNYCH ZAKŁADÓW

Pracownicy przedsiębiorstwa „Larouze” (garaż), w Paryżu wadzą od ub. środy jedynym w rodzaju strajkowi, celem otrzymania zadośćuczynienia wysuniętych rewindykacji.

Monterzy domagają się podwyżki zarobków w wysokości 25 fr. na godzinę i malarze zaś żądają przydzielenia im do wyższej kategorii.

Górnicy szybu nr. 6 w Ostricourt w obronie towarzysza pracy

W szybie kopalnianym nr. 6, w Ostricourt (Nord), w wyniku sprzeczek ze stycyarem, jeden z górników algierskich został niesłusznie zawieszony w pracy (mise-a-pied). Dowiedziawszy się

Z kroniki wypadków

SRUBA W ZOŁADKU 4-letni Suzette Grassien, której rodzice mieszkają w Coquelles, po kłębku podczas zabawy kawałek sruby. Dziecko nagle poczęło skrzyć się na silne bóle żołądka.

GERALD GOETTING WICEPRZEWODNICZĄCY IZBY LUDOWEJ N.R.D. SEKRETARZ FEDERACYJNY C.D.U.

PROBLEM NIEMIECKI MUSI BYĆ ROZWIĄZANY POKOJOWO

Gerald Goetting, wiceprzewodniczący Izby Ludowej NRD, bawiąc w Polsce napisał poniższy artykuł specjalnie dla katolickiego tygodnika społecznego „Dzisiaj i Jutro”, z którego go przedrukujemy.

JAKŻE HANIEBNA JEST KAMPANIA REWANŻU PRZECIWKO POLSCE

W czasie mego pobytu w Polsce przekonałem się o powszechnym tu zainteresowaniu i głębokiej znajomości zagadnienia niemieckiego. Jest to zjawisko zdrowe i pozytywne. W historii naszych narodów są okresy ponure, w czasie których imperializm niemiecki gwałcił interesy narodu polskiego i zadawał mu głębokie krzywdy.

KONKRETNE PROPOZYCJE RZĄDU RADZIECKIEGO

Jest to również groźna przestroga dla innych narodów Europy, wśród których rośnie opór przeciwko niemieckiemu i amerykańskiemu imperializmowi. Ani we Włoszech, ani we Francji układy dotyczące europejskiej wspólnoty obronnej nie są ratyfikowane i mało mają szans na ratyfikację w przyszłości.

ZADANIA SZCZEGÓLNE ODPOWIEDZIALNE

Co się tyczy nas, chrześcijan, to zadania nasze są szczególnie odpowiedzialne, gdyż wiemy, że Adenauer przy pomocy wielu duchownych czynnie nadużywa religii do mobilizowania mas wokół swej zbrodniczej polityki.

Renty starości z tytułu ubezpieczenia społecznego podwyższone o 20 procent

We francuskim Dzienniku Ustaw (Journal Officiel), ukazało się zatwierdzenie podwyżki o 20 proc. rent starości i inwalidztwa, pobieranych z tytułu ubezpieczenia społecznego (Securite Sociale).

NARÓD POLSKI MOŻE LICZYĆ NA NRD

Nigdy w dziejach narodów nasze nie były tak mocno i przyjaźni związane wspólnymi interesami jak obecnie zwiazana jest NRD z Polską Ludową wspólną walką o ułebnienie pokoju.

ADENAUER MÓWI JEZYKIEM HITLERA

Adenauer od lat oszukuje i korumpuje ludność Niemiec za chodnich. Pomagają mu w tym potężne siły. Amerykanie przekupują ludność niemiecką inwestycjami kapitałowymi, a jednocześnie niemiecką gospodarkę częściowo biorą w posiadanie.

WALCE TEJ NIEMCY DOBREJ WOLI NIE STAJĄ OSAMOTNIŁY

W walce tej Niemcy dobrej woli nie stoją osamotnieni. Spotykają się z sympatią wszystkich miujących pokój ludzi i z poparciem obozu pokoju.

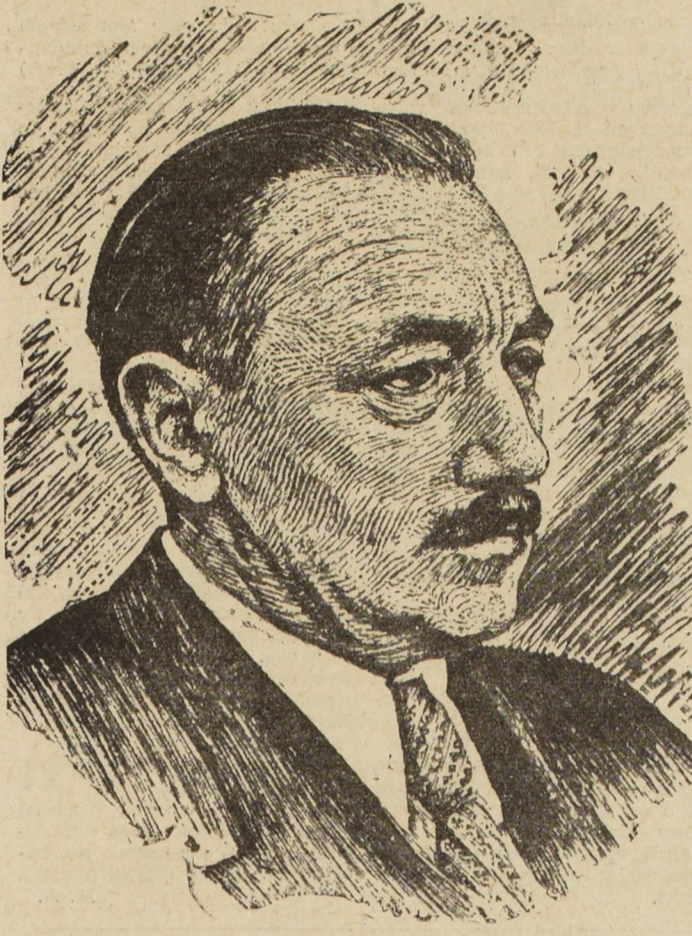
WSKAZÓWKI PRAWNE KOMORNE NA 15 PAZDZIERNIKA I INNE SPRAWY MIESZKANOWE

Na dzień 15 października przypada czwarty i ostatni termin płatności komornego w tym roku. Według ogólnych przepisów obowiązujących w tym zakresie jest to 15 października za trzeci kwartał.

W 10-tą rocznicę powstania Armii Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

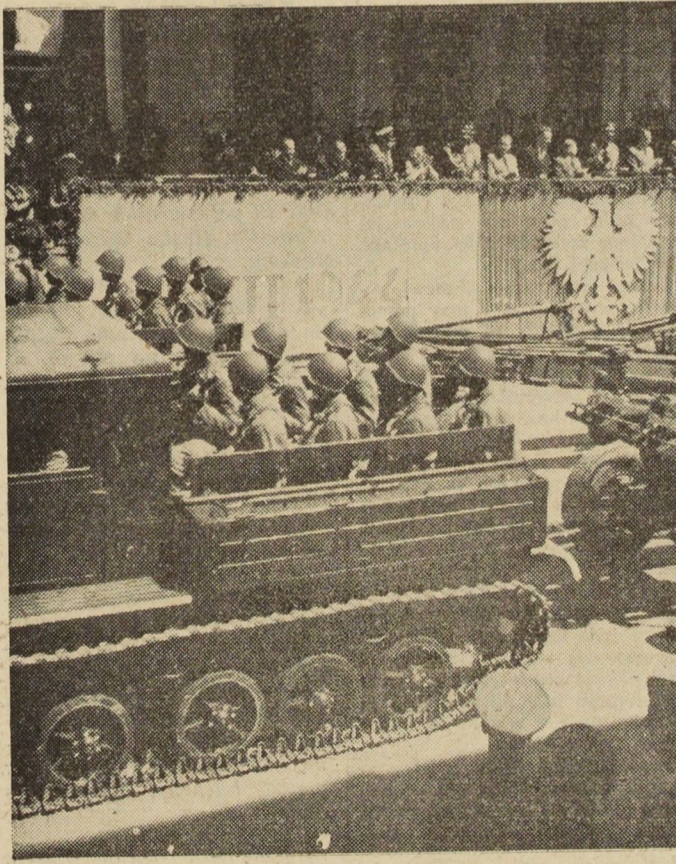
WOJSKO ZWYCIESKIEGO NARODU

SPIEWALA kiedyś Maria Konopnicka pieśń o polskim wojaku, w którym „najdzielniej biją króle, a najęściej giną chłopcy”.



BOLESŁAW BIERUT
PREZES RADY MINISTRÓW
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

A dziesięć lat temu powstało nowe Wojsko Polskie. Powstało takie wojsko, którego zwycięstwo oznacza, naprawdę zwycięstwo, a nie gorzki zawód.



Defilada wojskowa w Stalingrodzie. Przed trybunami oddziały zmotoryzowane

Otwarcie wystawy
«Dzieje Orla Polskiego»
w Warszawie

W związku z 10-tą rocznicą powstania ludowego wojska polskiego 9 bm. odbyło się w Warszawie otwarcie wystawy pt. «Dzieje orla polskiego».

wtedy, gdy bogactwami kraju i przemysłu wladali obcy przemawia bankierzy, a los ojczyzny był kula bilardowa na hazardowym stole imperialistycznych rozgrywek.

WŁASNIE dlatego, że jest ono wojskiem narodowym, właśnie dlatego, że się mogło stać wojskiem wyzwolenia narodu — jest ono całym swym

głego narodu, armii głęboko przepojonej i silnej duchem międzynarodowej solidarności sił postępu.



Na zdjęciu: Dziewczęta z zespołu świątecznego przy kopalni „Stalinozłoty” witały żołnierzy W. P.

ławowskie szlaki, zwracając Polsce, co polskie. Jest to znicz chwały Grunwaldu, który nowym płomieniem się pali, gdyż

Na polskich sztandarach jasnie rozpromienił się niesmiertelny ogień chwały wielkich patriotów polskich, bohaterów powstań narodowych, bo Ludowa Polska stała się



Na polskich sztandarach pojeźźa lina rozpalili się szlachetny płomień chwały tych, którzy szli do

Na polskich sztandarach pojeźźa lina rozpalili się szlachetny płomień chwały tych, którzy szli do

ko ludu polskiego i tarcza, i miecz.

Wszystkie te powiazane ze sobą postępowe watki ideowe i dziełowe tysiącletniej tradycji orla polskiego skupiły się na

TLEM historycznym tych wydarzeń był okres śmierci Armii Radzieckiej z faszyzmem.

Wtedy to historia powołała polską klasę robotniczą, by przewodziła narodowi w jego heroicznym wysiłku zerwania kajdan niewoli.

Deklaracja Episkopatu polskiego służy dobru kościoła i narodu polskiego

Katolicki dziennik polski „Słowo Powszechne” publikuje artykuł wstępny pt. „Deklaracja Episkopatu i wrogowie Polski”

„Deklaracja Episkopatu polskiego z 28 września, która przyjęta została przez wszystkich katolików w Polsce jako twórczy element

zwać go w szeregi neohitlerowskiej armii dla nowej agresji. Podbudowa ideologiczna

stycznymi interesami wrogów Polsce kół zagranicznych, kiedy postuluje skupienie wysiłków

Sprawa jest jasna. Deklaracja Episkopatu, która służy dobru Kościoła, jego misji religijnej w Polsce

W Rumuńskiej Republice Ludowej

LUIGI STRENATTI MURARZ Z ZAWODU BĘDZIE INŻYNIEREM

Luigi Strenatti jest rumuńskim murarzem, a raczej był nim, gdyż obecnie jest studentem Wydziału Budownictwa na Uniwersytecie w Bukareszcie.

Luigi chociaż nie jest pierwszej młodości — liczy on lat 36 — otrzyma w 1954 r. dyplom inżyniera konstruktora.

pokończył swój zawód i odnosił się z zamiłowaniem do budowy — stał się bardzo zręcznym robotnikiem.

Postanowił on np. zastąpić metodę prac murarskich, a stał się inżynierem.

Tak, jak i jego 9-ro braci i siostr, Luigi przyszedł do świata w ładnej lepiance swych rodziców, przy warsztacie, kół tunelu.

POLSKIE RADIO

Audycje na środę 14 października
NA FALI 1.322
O g. 16.50: „Głos mają kobiety”; 17.00: „Watykan i hierarchia kościelna wobec Powstania

laurach. Przy poparciu władz Rumuńskiej Republiki Ludowej, odwiedza on wszystkie ośrodki przedsiębiorstw budowlanych kraju.

Osiańczenia ekipy Strenatti są już znane nie tylko na budowie w Galaczu, ale i w całym kraju.

40-ty Salon Automobilony w Paryżu

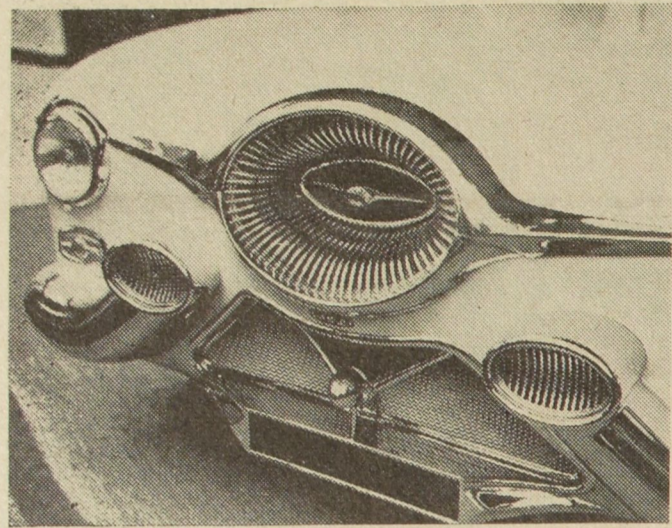
(OD NASZEGO SPECJALNEGO WYSLANNIKA)

Od chwili otwarcia 40-tego Salonu Automobilowego „Grand Palais” w Paryżu stał się ośrodkiem zainteresowania ogromnej ilości mieszkańców stolicy. Codziennie napływają do Salonu tłumy złożone z dziennikarzy francuskich i zagranicznych, turystów, ludzi interesujących się konstrukcją samochodów, wreszcie — garstką kupujących.

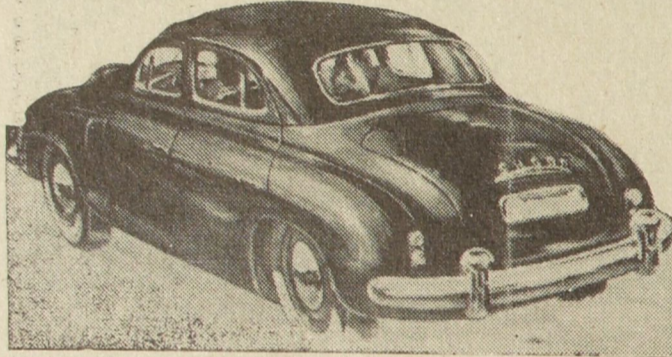
Pod sklepieniem świetlistych fluorescencyjnych Wielkiego Pałacu, barwne stoiska samochodów nęca i wabią oko estetyką linii, jaskrawymi barwami karoserii, reklamami wychwalającymi zalety motorów. Niestetyczną cenę — nawet najprostszego woźu — są tak nieproporcjonalnie wysokie w stosunku do zarobków mas pracujących, że pomyślnie wchylają dla przeciętnego człowieka przedmiot nieosiągalnych marzeń.

Pierwszą rzuc oką pozwala stwierdzić, że „nowości”, jakie przynosi tegoroczny Salon prawie wyłącznie dotyczą karoserii, formy tyłków i kolorów. Oczywiście, że wygląd zewnętrzny jest czynnikiem wielkiej wagi przy sprzedaży samochodu, tym bardziej, że systematycznie zwiększająca się szybkość jazdy wymaga linii coraz bardziej aerodynamicznej dla skuteczniejszej walki z oporem powietrza.

Jednakowoż aspiracje automobilistów, dla których jednym z najważniejszych atutów jest zmniejszenie zużycia benzyny przy jednocześnie zwiększeniu szybkości — nie zostały w tym roku prawie zupełnie uwzględnione.



Konstruktorzy samochodów położyli główny nacisk na upiększenie karoserii, jej linii i barwy. Na zdjęciu: widoczne w przedniej części karoserii „oko” i zupełnie zmodyfikowane linie i kształty.



Czechosłowacja wypuściła nowy model „Skoda 1200”, silniejszy, szybszy i bardziej ekonomiczny niż w ubiegłych latach.

Przemówienie Churchilla

(Dokończenie ze strony 1-szej)

Następnie, oznajmia Churchill, że: „Wielka Brytania uczyni wszystko co będzie w jej mocy, aby przyspieszyć stworzenie armii europejskiej, zawierającej poważny kontyngent Niemców”.

Oświadczenie to zawiera w sobie groźbę, która w oburzeniu przyjęta wszystkie na-

rody, nienawidzące siły agresji i wojny.

„Osobiście — oświadczył radę premier brytyjski — raduję się z powrotu Niemiec do wielkich mocarstw świata”.

„Stanowisko to — pisał paryska „L’Humanite” — jest tym bardziej pozabawione skrupułów, że rząd brytyjski jest zdecydowany trzymać Anglię z daleka od przesady „europejskiej”, do której chciałby, aby Francja sama zwróciła się. Dostępnie się zaręczył, że ratyfikowaniu układów z Bonn i Paryża, będzie zlikwidowana jako kraj niezawisły i całkowicie opartą na pomocy przez stałą groźbę Niemiec odwetowych, rzuci się w objęcia Wielkiej Brytanii. Ta ostatnia, zachowawszy wszystkie atrybuty suwerenności narodowej i wszystkie źródła Imperium, mogła by wówczas odegrać rolę „protektora” Francji na kontynencie, walcząc nawet o te role ze Stanami Zjednoczonymi i okazując im jednemu mocarstwu zdolnym do hamowania dążeń imperializmu niemieckiego. Krótko mówiąc, przed mówieniem sobotnie oznaczając adresem Adenauera: „Zalóżmy spółkę kosztowną Francji”.

Uzbrojenie Niemiec jest niewątpliwie i strasliwą groźbą zarówno dla Francji jak i dla Polski. Groźba ta dyktuje nam konieczność energicznej walki przeciw układowi o „armii europejskiej”. Wspólnocie interesów Francji i Polski podkreśla inny dziennik francuski: „Gdy Niemcy odzyskają swą po tęte wojskowa nadzieję dla nich chwila ucieczki przemoc. Rychno znajduje się na porządku dziennym sprawa ponownego zjednoczenia Rzeczy, zmiany granic wschodnich, odzyskania Wrocławia, Szczecina, Kaliningrodu. I wobec tego że cały szereg zobowiązań, układów oraz mieszanych tzw. wspólnot i armii europejskiej wiąże losy nasze z Bonn, pod kierownictwem amerykańskim, Francja może być wciągnięta w wojnę o przywrócenie Niemcom ich potęgi, utraconej w 1945 roku. „Mourir pour Danzig” — fatalne to hasło znalazło wśród sygnów i odrek w wojnie przeciw Niemcom militarnym, to nie po to, aby odradzać wojnę najniebezpieczniejszej spośród wszystkich”.

Myśli zawarte w oświadczeniu Malenkowa nasuwają się każdemu z nas wobec wzrastającego ciężaru buty sił reakcji i wojny. Etnie przy ramieniu z narodem francuskim należy walczyć o uniemożliwienie rearmacji Niemiec o uniemożliwienie ratyfikacji układów bońskich i paryskich o „armii europejskiej”.

Układy bońskie i paryskie

(Dokończenie ze str. 1-szej)

mażenia. Do siedziby Rady Pokoju napływają z wszystkich zakątków Francji informacje o coraz piękniejszych wynikach akcji, o petycjach, o rezolucjach uchwalonych w społeczności w zakładach pracy, w radach miejskich złożonych z radnych należących do najrozmaitszych partii politycznych, o osiągnięciach w przygotowaniu masowych zgromadzeń jakie mają się odbyć w październiku i listopadzie na terenie 2/3 istniejących departamentów.

Dwa tygodnie zaledwie dzieli nas od wielkiego zgromadzenia ludu Paryża, które odbędzie się w gmachu Wystaw przy Porte de Versailles 25 października.

Liga Obrony Praw Człowieka

(Dokończenie ze str. 1-szej)

tela. Liga Obrony skierowała z tej okazji do Ligi Obrony hiszpańskiej oraz do rządu Republiki hiszpańskiej na wygnaniu oświadczenie, w którym wzywają ich o swojej przyjaźni o-partej na wspólnej wierności dla zasad demokratycznych. Jednocześnie, w opublikowanym komunikacie protestacyjnym Liga „wzywa rząd francuski, aby przypomnieli sobie, że reprezentuje kraj Deklaracji Praw Człowieka i aby odrzucił — celem okazania się godnym tego kraju — wszelkie porozumienie bezpośrednie czy pośrednie z Franco i frankistami”.

Stanowisko rządu francuskiego w tej sprawie naswietlone jest przez informację prasową podaną przez agencję AFP w dniu zawarcia układu amerykańsko — hiszpańskiego.

Agencja ta po podkreśleniu, że istniały precedensy w podpisaniu traktatów pisał: „Wszystkie te przedkody wydają się być usunięte... dzięki stopniowemu zajęciu przez niektóre kraje europejskie stanowiska podobnego do stanowiska rządu waszyngtońskiego”.

„REGIE RENAULT”

Neonowa reklama na stoisku Renault obwieszcza ulepszenia wnętrza. Bardziej komfortowe rozmieszczenie tylnych siedzeń pozwala na swobodniejsze rozlokowanie się pasażerów wewnątrz. Z przodu przednie siedzenia zostały podwyższone.

Model „A CH” posiada motor o czterech cylindrach poziomym, umieszczony w tyle. 5000 obrotów na minutę. Trzy zmiany szybkości. Cena począwszy od 399.600 do 562.000 franków. Oczywiście, że na te modele, zarówno jak na popularne modele Citroen trzeba bardzo długo czekać.

Imponującą prezentuje się model „Fregat”, którego cena waha się się od 784.300 fr. do 924.000 i który wydaje się być jednym z najlepszych woźw seryjnych produkcji francuskiej.

PRODUKCJA ANGIELSKA

Ażebym wytrzymać konkurencję z przemysłem samochodowym kontynentu, wielu producentów angielskich przerzuciło się na samochody małe, o niewielkiej ilości cy-

lindrów. Klasycznym modelem tej tendencji jest „5 C Vanguard” wypuszczony przez firmę Standard, który reklamuje wiele ponętnych obietnic dla ewentualnych zagranicznych amatorów. Czy zostaną one zrealizowane? Pokaże to najbliższy czas.

W dziedzinie samochodów o średniej ilości cylindrów, nic w tym roku nowego. Firma Austin prezentuje, jak zwykle, modele komfortowe. Hillman — samochody o formach kwadratowych. Wozy Jowetta — charakteryzują obryzy, jak na francuskie warunki — ceny. Bentley, Jaguar, Rolls — to firmy, które wypuszczają najbardziej luksusowe i najbardziej kosztowne samochody w W. Brytanii. Specjalnie przyciąga oko wystawianych modeli Jaguar, który odczynił wiązkiem listy z polaczonym papieru szumnie obwieszcza swe zwycięstwo odniesione w wyścigach w Le Mans w r. 1951 i 1953.

„NIEMIECKA

Przemysł samochodowy Niemiec Zachodnich dąży wyraźnie do za-

lania rynków europejskich. Sprzedawcy na stoiskach, sład się na najbardziej posunięta uprzejmość, informują ewentualnych klientów o zaletach małej Volkswagena, który 500.000-ta sztuka została wyszczona w lutym bieżącego roku. „Co może przecieć najlepiej świadczyć o jej jakości” — twierdzi z uśmiechem na ustach wysoki blondyn, wyrażający się z wielką pewnością siebie i wyraźnym akcentem z prawej strony Renu.

Dalej oglądamy model Goliath 4 C, posiadający motor dwucylindrowy i który można nabyć we Francji — dzięki układowi dewizowym specjalnie faworyzującym Niemcy Zachodnie — po cenie 745.000 franków.

Z kolei podziwiamy luksusowe modele 170 SV i 170 SD firmy Daimler-Benz, nast. Auto-Union, Borgward, Lloyd, Posche. Wreszcie samochody Opel, znacznie ulepszone, m. in. model Olympia jest połączonym modelem osobowego z lekką kamionetką.

„ST. ZJEDNOCZONYCH

Samochody na rok 1954 rzucają się w oczy swymi olbrzymimi rozmiarami, jaskrawym przepychem. Jedynie Packard prezentuje modele nacechowane pewnym umiarem i dyskrecją.

Zwiedzający zatrzymują się dłużej przed modelem firmy Pontiac, nazwanym „La Parisienne”. Bo jakże wyobrazić sobie ten kolosalny rozmiar wozu na bruku paryskim i nie pomyśleć jak straszliwy zator ruchu kolowego spowodowałyby on na niektórych ulicach stolicy, zwłaszcza w godzinach kiedy ludzie masowo wychodzą z biur i fabryk...

„WŁOCH

Firmy włoskie stawiają się, jak o roku, na rendez-vous w Grand Palais, prezentując całą gamę modeli, począwszy od małego Fiata, przypominającego ludzako francuska SIMCE, której zresztą jest on bratem aż do wspaniałej Alfa-Romeo. Samochody włoskie słyną z estetyki swych konturów co

możemy w pełni stwierdzić z tegorocznym Salonem, podziwiając aerodynamiczne linie samochodów Cistalia, Ferrari, Lancia i nawet Fiat.

PRZED STOISKIEM CZESZOSŁOWACKIM

Czechosłowacja wypuściła w tym roku nowy model „Skoda 1200”. Wyprodukowany w zakładach Skoda, które w ostatnich latach dostarczyły krajom całego świata wielką ilość samochodów silnych z swej jakości, model „Skoda 1200” jest silniejszy, bardziej komfortowy, szybszy, bardziej ekonomiczny od wypuszczonych w latach ubiegłych.

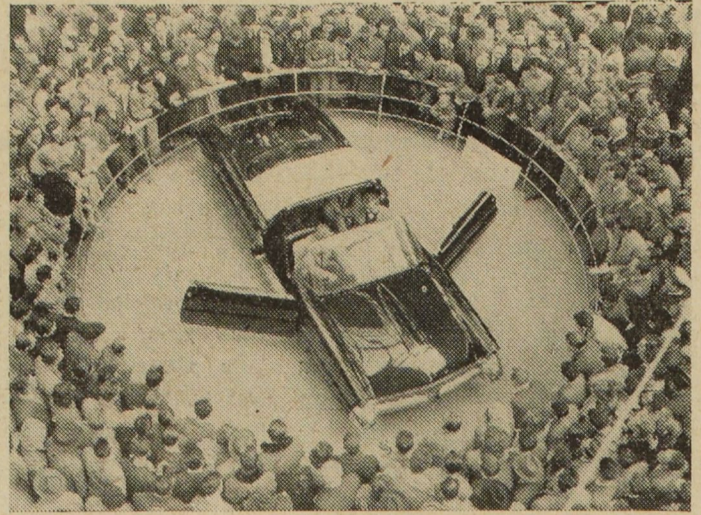
Na stoisku oglądając możemy całą gamę kolorów w jakich „Skoda 1200” jest produkowana w celu zadośćuczynienia wymogom estetyki klientów.

Samochód ten wydaje się w najszerszej mierze odpowiadać aspiracjom przeciętnego konsumenta.

TROCHĘ O MASACH PLASTYCZNYCH

Z zaciekawieniem zatrzymujemy się zwiedzający przed samochodem ni o karoserii z masy plastycznej. Masy plastyczne są ostatnio specjalnie w modzie, co w pełni uzasadniają ich niezwykle właściwości.

Niezatarte wrażenie, jakie pozostawia Salon reasumuje się w tych krótkich słowach: w naszej epoce istnieją prawdziwie cuda techniki, nie są one jednak przeznaczane na użytek szerokich mas...



Prototyp samochodu Ford „X-100” cieszy się zawsze tym samym powodzeniem. Tłumy zachwycają się samochodem obecnie najbardziej komfortowym i automatyzowanym. (Photo Ass. Press)

Od kilku już lat przemysł samochodowy posługuje się nimi i to w coraz szerszym zakresie. (Foto blado-kremowy Cadillac Cistalia, Ferrari, Lancia i nawet Fiat.)

Widziwmy „Aronde”, którego karoseria odlana z masy plastycznej składa się z jednej tylko części. Przed odgraniem, masa została poddana nagrzewaniu za pomocą prądu elektrycznego.

NAJDOŁSZY SAMOCHÓD W SALONIE...

Publiczność z zaciekawieniem połączonym z podziwem przygląda się wspaniałemu okazowi, który rego sła, rozmiar, wspaniale wykonanie, przepiękna linia przyciągają oko. Jest to wóz angielski wypuszczony przez firmę Bentley. Kosztuje... 8 milionów franków. Najdłuższy samochód w salonie.

Niezatarte wrażenie, jakie pozostawia Salon reasumuje się w tych krótkich słowach: w naszej epoce istnieją prawdziwie cuda techniki, nie są one jednak przeznaczane na użytek szerokich mas...

Mechaspportowe

Niedziela sportowa

PILKA NOŻNA

I LIGA

Bordeaux — Nice	4:3
Reims — Stade	2:1
St. Etienne — Roubaix	1:0
Metz — Strasbourg	2:1
Toulouse — Sochaux	3:1
Nimes — Nancy	1:0
Lille — Lens	2:0
Sete — Le Havre	4:4
Marseille — Monaco	5:1

KLASYFIKACJA 1. BORDEAUX 15 pkt., 2. Reims 14 pkt., 3. St. Etienne 13 pkt., 4. Toulouse 12 pkt., 5. Nimes i Lille 11 pkt., 7. Strasbourg 10 pkt., 8. Le Havre i Nice 8 pkt., 10. Nancy, CORT i Metz 6 pkt., 13. Stade 5 pkt., 14. Lens, Marseille, Monaco i Sochaux 4 pkt., 18. Sete 3 pkt.

II LIGA

Perpignan — RC. Paris	1:0
Lyon — Grenoble	2:1
Loulou — Rouen	2:1
Sedan — Beziers	3:2
Troyes — Aix en Pr.	5:0
Cannes — Nantes	1:0
Rennes — Montpellier	2:1
Angers — CA Paris	3:1
Ales — Besancon	1:0
Red Star — Valenciennes	4:0

KLASYFIKACJA : Lyon 17 pkt., 2. RC. Paris 16 pkt., 3. Sedan 15 pkt., 4. Troyes, Rouen i Perpignan 13 pkt., 7. Rennes 12 pkt., 8. Nantes, Angers, Aix 11 pkt., 11. Cannes, Red Star 10 pkt., 13. Besancon 9 pkt., 14. Valenciennes i Grenoble 8 pkt., 17. CA Paris 5 pkt., 18. Montpellier i Ales 4 pkt., 20. Beziers 2 pkt.

LEKKOATLETYKA

KUC USTALIŁ NOWY REKORD ZW. RADZIECKIEGO

W czasie przyjacielskiego międzynarodowego spotkania w Szwecji — Związek Radziecki Kuc ustalił nowy rekord w biegu na Kuc Radzieckiego w czasie 8'10"8. Jest to najlepszy rezultat w historii uzyskany na świecie.

MISTRZOSTWA PIŁKARSKIE FRANCJI

W I. lidze : Bordeaux nadal na czele
w II. lidze : Lyon wyprzedził Racing

Jak należało się spodziewać czołowe drużyny stoczyły trudne walki na wyjeździe. Pomimo to pięć z nich wyszło zwycięsko z walk, a mianowicie Bordeaux, Reims, St. Etienne, Lille, Toulouse. Jedynie Strasbourg odniósł porażkę w Metz. Zwycięstwa te jednak nie przyswały Bordeaux oraz Reims wygrał z różnicą jednej bramki; Lille oraz Tulouza zaś z różnicą dwóch bramek. Tak, iż w klasyfikacji ogólnej nie zaszło wiele zmian. Wszystkie czołowe drużyny utrzymały się na dawnych pozycjach,

Uwaga zapasnicy Nord i Pas-de-Calais

Federacja zapasnicza dep. Nord i Pas-de-Calais podaje do wiadomości, iż mistrzostwa Francji odbędą się w dniu 25 października, w Saint-Ouen (Seine).

Kluby zatem, które pragną brać udział w zawodach winne nadać jak najprędzej swe kandydatury na poniższy adres: F.S.G.T., 32, rue Casimir Beugnot — LENS.

Najlepszy zawodnik mistrzostw z każdego klubu weźmie następnie udział w międzynarodowym spotkaniu Szwajcaria — Francja, które odbędzie się w Szwajcarii.

NIKKINEN RZUCIŁ 78,26 OSZCZĘPEM

Finczyk Nikkinen ustalił nowy rekord krajowy uzyskując ostatnio w czasie spotkania przyjacielskiego w Lathi dobry wynik w rzucie oszczepem (78,26 m.). Jest to trzeci najlepszy wynik dotychczas uzyskany w świecie. Wiemy bowiem, iż Amerykanin Held jest mistrzem świata z 80,41, a Sidlo wicemistrzem z 80,15 m.

ZYBINA POBIŁA SWÓJ WŁASNY REKORD ŚWIATA W RZUCIE MŁOTEM

Radziecka zawodniczka Zyбина w czasie spotkania przyjacielskiego Szwecji — Związek Radziecki pobiła swój własny rekord świata w rzucie młotem uzyskując rzut 16,20 m. Rekord ten jest lepszy od dawniejszego o 2 cm.

Ake Lundberg narciarski mistrz Szwecji w biegu na 80 km., jeden z najlepszych biegaczy świata, został przed kilkoma dniami odtransportowany do szpitala, gdzie lekarze stwierdili u niego chorobę paraliżującą (Heine-Medina). Ta niezwykle trudna do wyleczenia choroba grasuje obecnie w Skandynawii, a w miejscowości Skelleftea (pn. Szwecja) w której zamieszkuje Lundberg, zanotowano ostatnio całą serię jej wypadków. Lundberg znajdował się w ub. sezonie narciarskim w rewolucyjnej formie i był najjuższą nadzieją Szwedów na przyszłoroczne mistrzostwa świata w Falun.

EGON ERWIN KISCH

Tłumaczył Juliusz Kydryński

I TO NAZYWA SIĘ PIŁKĄ NOŻNĄ!

(Ciąg dalszy)

HISTORIA NATURALNA GRY

Amerkański sport narodowy nazywa się krótko „football” (piłka nożna) tak, jakgdyby nie istniał zaden inny rodzaj piłki nożnej, tak jak gdyby miało się tu do czynienia z nogami lub piłką. (Patrz niżej). Wyprawdzie uprawiana w Europie piłka nożna jest także w Ameryce hodowana, częścio na sposób cieplarniany (profesjonalizm), częścio plemi się swobodnie (amatorstwo), nigdy jednak nie nazywa się „piłka nożna”, lecz „soccer”, co ma być zniekształceniem słowa „association”. Tak zwany „football” nie jest natomiast niczym innym jak rugby z nieco zmienionymi przepisami gry.

Gra toczy się w przeciagu kwadransu czterech razy po piętnastu minut. Pole jest dłuższe st metrów. Każde pięć metrów zaznaczone jest linią. Istnieją dwie bramki (goals); poprzeczka nie spoczywa na szczycie obu pionowych słupków, umieszczona jest pośrodku. Trzy belki tworzą więc literę H. Branka jednak odgrywa podrobną rolę i znajduje się właściwie poza właściwym polem gry.

Gra zaś rozpoczyna się na pierwszej, biegnącej w poprzek całego placu linii, oddalonej o pięć metrów od bramki, tzw. linii bramkowej (goal-line). Jeżeli zespołowi uda się przemieścić piłkę poprzez linię bramkową przeciwnika uzyskuje on „touchdown” — wielki sukces, który u nas odpowiada mniej więcej zdobyciu bramki.

Zespół, który osiągnie touchdown, zdobywa sześć punktów i ma prawo aby jeden z jego graczy bez przeszkód strzelił karnego z odległości 20 metrów; gdy piłka pójdzie ponad poprzeczkę, dobrze: oznacza to dalszy punkt. Jedna drużyna może trzykrotnie rzucać piłkę i musi podczas tych trzech „forward passes” rzępać z nią co najmniej dziesięć

kroków naprzód. Gdy piłka uderzona nozą przejdzie ponad słupki, gra from field liczy się to za trzy punkty.

PRZEBIEG GRY

Piłka bywa więc stale noszona. Albo raczej: próbuje się ją nosić. Gdy jedenastka przeciwnika stara się wspólnie o to, aby przeskrozić oym dziesięciu krokami, a cóż dopiero biegowi poza linię bramkową.

W jaki sposób przeskadzają? Przeskadzają w ten sposób, że niosąc piłkę graczy wbijają w brzucho swoje uhmieione głowy, biją go po nogach, boksują po twarzy i stosują wobec niego tym podobne czulości.

Naturalnie każdorazowo posiadacz piłki upada po pewnym czasie, najwyżej po upływie ćwierci niuty, na ziemię, a na nim przyjaciele i przeciwnicy tworzą przerażająca bryle ciała. Sędzia gwizduje, kład się rozpada.

Tylko najmniej lejący gracz do niedawna jeszcze dumny posiadacz piłki, pozostaje najczęściej na ziemi, zranyony albo odmaldy, albo jedno i drugie.

Czarni posługacze klubowi pedzą przez boisko, aby przy pomocy octu i tucznego odrychania ocuci ofiary. Nachodzą także lekarz z apteką. Sędzia jednak nie może sięcierpieć majazgostwa na polu gry, kaze więc uprzętnąć ow ludzki strzęp.

Tymczasem pozostali przy życiu gracze pokrzepiają się, czas to pieniaż, woda z lodem i przyjacielska gra toczy się dalej. Znow przez dwie minuty, niekiedy przez pół.

JAK SIĘ ZAGRYWA?

Zespół, który ma zagrywać, odchodzi trzy kroki poza piłkę, zatrzymuje się zwartym kręgiem i nachyliwszy się ku sobie, prowadzi szepcem tajemniczą naradę: „A rzuca do 7, 9 odajdo do 2” lub cokolwiek w tym rodzaju.

Następnie dziesięciu ludzi wstępuje naprzód. Ustawiają się rzępacią z nią co najmniej dziesięć

quarterback, pozostaje w tyle i je mu zwykle rzuca się piłkę. Ponieważ tylko on jeden nie jest kryty, Naprzeciw dziesięciu pozostałych graczy stoi w odległości jednego kroku jedenasto przeciwników, pochylonych, zdecydowanych bezlitośnie zgnieść każdego, kto otrzyma piłkę.

(Dokończenie w jutrzniejszym numerze)

Ze świata sportowego

Generálny sekretarz związku piłkarskiego Finlandii — John Gustafsson oświadczył, że ostatnie zaproszenie dla reprezentacji tego kraju na 3 występy w ZSRR zostało przyjęte i w dzień po zakończeniu mistrzostw, tj. dnia 19 października najlepsza jedenastka fińska wyjedzie do Moskwy.

Trzy nowe rekordy pływackie Włoch ustanowione zostały w Mediolanie: na 100 m. st. klas. — Lorenzelli 1:27,7 min. na 100 m. st. klas. kobiet — Francoletti 1:27,5 i stafieta 4 x 100 m. 5:41,9. W Neapolu nowy rekord Włoch na 400 m. st. zm. ustanowił Dannerlain wynikiem 5:46,7.

Francuscy zjazdowcy i slalomisci rozpoczęli już przygotowania do mistrzostw świata w Arc. Pierwszy trzytygodniowy obóz rozpoczął się w wioskiej miejscowości alpejskiej Cervinia. Przygotowaniami Francuzów do mistrzostw kierują: Couttet, Lachenal i Andre Simon.

Kalendarzyk zebrań Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego na rok przyszły został już ustalony i wygląda następująco: 3 maja w Lozannie — zebranie komitetu wykonawczego MKOL, 4 maja — zebranie komitetu wykonawczego z przedstawicielami międzynarodowych federacji sportowych, 10 i 11 maja w Atenach — zebranie komitetu wykonawczego MKOL z przedstawicielami krajowych komitetów olimpijskich, 14 maja — otwarcie sesji Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego (czas trwania 12 — 14 maja), 15 maja — wycieczka do Olimpij z okazji jubileuszu 60-lecia istnienia nowoczesnych igrzysk olimpijskich.

Trava! éxécuté par une équipe d'ouvriers syndiqués Imprimerie Parisiennes Réunies R. SEGUIN, Directeur général 10, rue du Fbg-Montmartre, Paris-9^e

STADE — REIMS 1:2



Faza z meczu piłkarskiego Stade — Reims. Na zdjęciu: Lebond z Reims uzbija pierwszą bramkę dla swych barw pomimo interwencji Colonna oraz Gaulon. (Foto Record)

Directeur de publication SZYMKIEWICZ JEANNE